

Hildegardstraße 29/30
10715 Berlin
Telefon: 0800 3799100
Faks: 0800 6686688-37310
E-posta: rrl@bgbau.de
www.bgbau.de



Ağır bir kaza olduğunda!

Bir bakışta en önemli bilgiler.

Türkische Fassung

İletişim bilgileri / Kontaktdaten

Referans numaranız / Ihr Aktenzeichen

Danışmanınız / Ihre Sachbearbeiterin, Ihr Sachbearbeiter

Telefon numarası / Telefonnummer

E-posta adresi / E-Mail-Adresse



Sevgili Okuyucular,

Siz ve aileniz için pek çok soru oluşturan ve size yeni zorluklar getiren ağır bir kaza geçirdiniz. Bir iş kazası söz konusu olduğunda BG BAU (İnşaat Sektörü İş Kazası Sigortası) olarak bizimle emin ellerdesiniz. Biz sizin yasal kaza sigortanız olarak yeniden sağlığınıza kavuşmanızı istiyoruz.

Uygun tüm araçları kullanarak tedavinizle ve çalışma hayatınıza başarılı bir şekilde geri dönüşünüzle ilgileneceğiz. Ayrıca, bu konuda hakkınız olan faydaları almanızı da sağlıyoruz.

Bu broşürde tedavinizin bundan sonraki süreciyle ilgili bilgi vermek ve en önemli sorularınızı yanıtlamak istiyoruz. Bu bilgiler, ilgili kişilerle ve BG BAU ile şahsen kuracağınız iletişime ilave olarak ön görülmektedir. Lütfen doğrudan bizimle iletişim kurmaktan çekinmeyin.

Sizin yanınızdayız ve hızlı bir iyileşme diliyoruz.

BG BAU

A'dan Z'ye en önemli bilgiler

Sayfa 8 - BG BAU'da iletişim kurulacak kişiler

- BG BAU kimdir ya da nedir?
- İş kazasından sonra çalışma hayatına dönüş sürecimde beni kim destekliyor?

Sayfa 10 - İş kazası

- Bir kaza ne zaman iş kazası olarak nitelenir?

Sayfa 10 - İş göremez belgesi (AU belgesi, hastalık raporu)

- AU belgesini nereden alabilirim, bu belgeyle ne yapmam lazım?

Sayfa 11 - İş kazası sigortası tarafından sağlanan tedavi:

- İş kazası sigortası tarafından sağlanan tedavi nedir?
- Nasıl ve nerede tedavi göreceğim?
- Hastaneden taburcu olduktan sonra tedavinin devamı için aile doktoruma başvurabilir miyim?
- İlaçlar, yardımcı araçlar veya tedaviler için ilave ödeme yapmam gerekiyor mu?
- Genişletilmiş Ayakta Fizik Tedavi (EAP)

Sayfa 13 - Nakit yardımlar

- İş kazasından sonra aylığımın veya maaşımdan tamamını almaya devam edecek miyim?
- Kaza tazminatı nedir?
- Kaza tazminatı ne kadar?
- Kaza tazminatı kim tarafından ne zaman ödenir?
- Sağlık ve bakım sigortasına ödenen sosyal sigorta primlerine ne olur?
- Marjinal olarak istihdam ediliyorum ve/veya İş Bulma Kurumundan sosyal yardım alıyorum. Nelere dikkat etmeliyim?
- Serbest meslek sahibiyim. Özellikleri nelerdir?
- Seyahat ve yol masraflarımı kim üstleniyor, bunları nasıl ibraz edebilirim?
- Zarar gören iş kıyafetlerimin ödemesini kim yapar?
- Hasar gören gözlük, protez vb. ne olur?

Sayfa 17 - Yeniden mesleki ve toplumsal hayata katılmak

- İş yerime nasıl geri dönebilirim?
- İş yerime geri dönemezsem ne olur?
- BG BAU sosyal çevreme geri dönmeme nasıl yardım eder?



**Bizim
hizmetlerimizde
şu geçerlidir:
Her şey
tek elden.**

Çalışmalarımızı ve hizmetlerimizi anlatan bazı kısa filmler mevcut

QR kod tarayıcısına sahip akıllı telefonunuz varsa, bazı konular için basılan QR kodunu tarayabilirsiniz. Ardından internette filmi başlatabileceğiniz bir sayfa açılır.

- Yasal kaza sigortanız
- Rehabilitasyon yönetimi
- Rehabilitasyon koordinatörleri
- İş kazası: Nedir?

Ayrıca videoyu çeşitli dil seçenekleri ile izleyebilirsiniz. Bunun için bu kılavuzdan faydalanabilirsiniz.



Bazı QR kodları da sizi BG BAU web sitesine yönlendirerek ayrıntılı bilgi edinmenize yardımcı olur.



BG BAU'da iletişim kurulacak kişiler

Bu filmde daha fazla bilgi bulabilirsiniz:

Yasal kaza sigortanız

www.bgbau.de/erklaerfilm-gesetzliche-uv



Bu filmde daha fazla bilgi bulabilirsiniz:

Rehabilitasyon yönetimi

www.bgbau.de/erklaerfilm-reha-management



BG BAU kimdir ya da nedir?

İşleyen, işe giderken veya işten dönerken bir kaza geçirdiniz. Söz konusu olan bir iş kazası ise, yasal kaza sigortası yürürlüğe girer. Çünkü işvereniniz bir çalışan olarak iş kazalarının olası sonuçlarına karşı sigortanızı yaptırdı veya işletmeci olarak isteğe bağlı sigortalımanızdır.

BG BAU, inşaat sektörü ve inşaatla ilgili hizmetler için yasal kaza sigortasıdır ve Almanya Federal Cumhuriyeti'ndeki ticari iş kazası sigortalarından biridir.

İş kazası sonrası işe ve günlük hayata dönüş sürecimde beni kim destekliyor?

Sizinle tedaviniz süresince rehabilitasyon yönetiminden meslektaşlarımız ilgilenenler. Bu kişiler sizin adınıza çeşitli işleri yürüten rehabilitasyon yöneticileri, rehabilitasyon koordinatörleri ve kaza danışmanlarıdır.

Rehabilitasyon yöneticileri

BG'nin rehabilitasyon yöneticisi, tüm tedavi sürecinde iletişim kuracağınız esas kişidir ve en kısa sürede sizinle iletişime geçer.

Rehabilitasyon yöneticilerimiz diğerlerinin yanı sıra şu önemli görevlere sahiptir:

- Tedavi sürecini tüm ilgili kişilerle birlikte kontrol ve koordine eder. Yani siz ve yakınlarınız, doktorlar, terapistler, işverenler ve BG BAU'nun çeşitli merkezlerinden katılan çalışanları açısından esas temas noktasıdır.
- Münferit rehabilitasyon çalışmalarının olabilecek en iyi şekilde birlikte işlenmesini sağlarlar.
- En kısa sürede tekrar çalışabilmeniz için uğraşırlar. Buradaki öncelikli amaç, sizin mevcut iş yerinize dönmeyi ve şimdiye kadar yaptığınız işi yapmaya devam etmenizdir. Ancak bu mümkün değilse başka uygun işler veya meslekler bulmak için sizinle birlikte çalışılır.

İyileşme yönündeki tedaviniz için erken aşamada bir "program" çıkarmak amacıyla, rehabilitasyon yöneticisi sizinle ve ilgili doktorlarla birlikte bireysel bir rehabilitasyon planı hazırlar.

Diğer tüm önlemler ve hedefler bu plana yazılır. Tedavi sırasında rehabilitasyon planındaki adımlar sürekli gözden geçirilerek gerekirse düzeltilir veya güncellenir.

Rehabilitasyon koordinatörleri

BG BAU'nun özel hizmeti kapsamında tüm BG kliniklerinde rehabilitasyon koordinatörleri bulunmaktadır. İş yeriniz ve yatılı kaldığınız süre boyunca iletişim kuracağınız kişiler doğrudan klinikte bulunur.

Bu, akut tedavi süresince, ayrıca daha sonra BG kliniğinde gerçekleştirilecek tedaviler için de geçerlidir. Rehabilitasyon koordinatörlerimiz sizi destekler, size ve yakınlarınıza önerilerde bulunurlar. Soruları ve sorunları doğrudan ve kısa sürede çözüme kavuşturmak için klinikteki doktorlar ve terapistler ile yakın temas halindedirler.

Kaza danışmanları

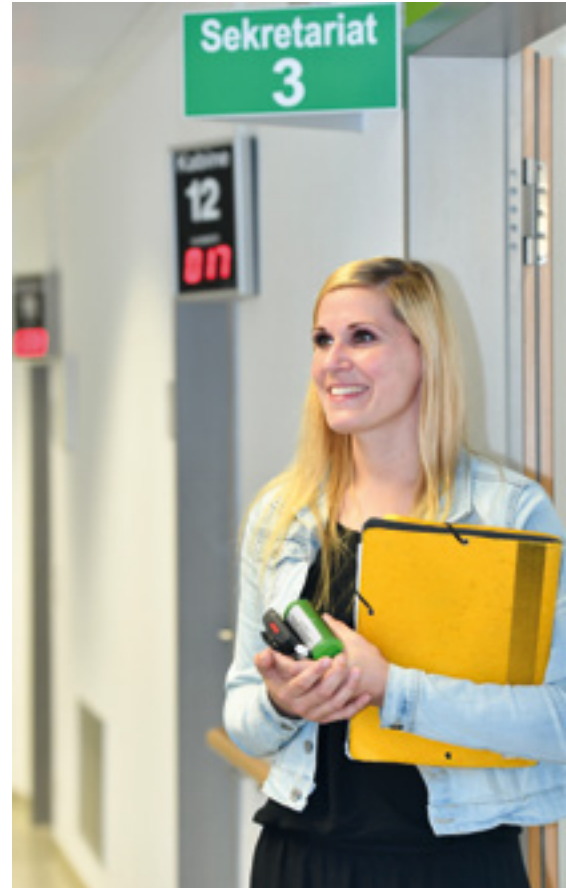
Rehabilitasyon koordinasyonu ve rehabilitasyon yönetiminde çalışan meslektaşlarına ek olarak kişisel kaza danışmanınız da sorularınız ve ayrıntılı bilgi için hazır bulunur.

Meydana gelen kaza ve rehabilitasyon sürecinizle ilgili tüm soruları yanıtlarlar. Hak sahibi olduğunuz hizmetleri kontrol eder ve almanızı sağlarlar. Ayrıca, çalışma hayatına yeniden entegrasyonunuzu rehabilitasyon yöneticinizle yakın işbirliği içinde planlarlar.



Bu filmde daha fazla bilgi bulabilirsiniz:
Rehabilitasyon Koordinatörleri

www.bgbau.de/erklaerfilm-reha-koordinatoren



İş kazası

Bu filmde daha fazla bilgi bulabilirsiniz:

İş kazası: Nedir?

www.bgbau.de/erklaerfilm-arbeitsunfall



Bir kaza ne zaman iş kazası olarak nitelenir?

İş kazaları, sigortalı kişilerin sigorta kapsamındaki çalışmaları sırasında yaşadıkları ve sağlığın zarar görmesi veya ölümle sonuçlanan kazalardır. Doğrudan işe giderken veya işten eve dönerken gerçekleşen kazalar da bu kapsama girer.

Kazaları önleme konusundaki tüm çabalara rağmen, maalesef iş kazaları her zaman önlenemiyor.

İş kazası durumunda, iyileşme sürecini kontrol ve koordine ediyoruz, en iyi tıbbi tedavinin alınmasını sağlıyoruz. İşe ve sosyal hayata yeniden entegre olma sürecinizde size destek oluyoruz.

İş göremez belgesi (AU belgesi, hastalık raporu)



AU belgesini nereden alabilirim, bu belgeyle ne yapmam lazım?

Hastanede kaldığınız süre boyunca klinikten bir belge alacaksınız. Ayakta tedavi sırasında, tedaviyi yürüten doktorunuzun iş göremezlik durumunuzu belgelendirmesi gerekiyor.

Bir kopyasını işvereninize vermeniz, bir kopyasını ise yasal sağlık sigortanıza göndermeniz gerekir. İş göremezlik durumu sürecin başından sonuna aralıksız şekilde tasdik edilmelidir.

İş kazası sigortası tarafından sağlanan tedavi

İş kazası sigortası tarafından sağlanan tedavi nedir?

Emeklilikten önce rehabilitasyon - tüm kaza sigortası şirketlerinin ilkesi budur. Bu da her şeyden önce olabilecek en iyi tıbbi bakımı almanızı sağlayacağımız anlamına gelir. Nihai hedef, iş yerinize dönüp önceki mesleki kariyerinize devam etmenizdir. Bunun için bireysel olarak uğraşıyor ve elimizdeki mevcut tüm olanakları kullanıyoruz.

Nasıl ve nerede tedavi göreceğim?

Akut yatarak tedavi

İlk sırada yaranızın en iyi şekilde tedavi edilmesi gelir. Yaralanmanın niteliğine ve ciddiyetine bağlı olarak, sadece akut bakım sunan özel hastane koşullarında yapılması gerekebilir.

Bu klinikler personel, mekan ve teknoloji konusunda özel gereklilikleri yerine getirmek zorundadır.

Kompleks yatarak rehabilitasyon (KSR)

KSR, yatarak tedavinin özel bir şeklidir. Sadece BG kliniklerinde yapılır. KSR, yoğun terapötik rehabilitasyona ihtiyaç duyduğunuzda, bakım masraflarınız fazla olduğunda veya uzman hekim gözetimine çok ihtiyacınız olduğunda kullanılır. Ülke çapında dokuz BG kliniği vardır: Halle, Duisburg-Buchholz, Frankfurt/Main, Ludwigshafen, Murnau, Tübingen, Hamburg, Bochum ve Berlin-Marzahn.

İş kazası sigortası tarafından sağlanan yatarak takip tedavisi (BGSW)

BGSW kas ve iskelet sistemi yaralanmalarında ilave rehabilitasyon olanakları sunuyor. Yeterli egzersiz kapasitesi olduğunda ve yoğun bir egzersiz tedavisinin uygulanması mümkün hale geldiğinde başlar.

Yatan hasta rehabilitasyon programı tıbbi gözetim altında yürütülür ve çeşitli fiziksel tedavileri birleştirerek iyileşme başarısını artırır.

Bu tür bir tedavi için sadece uygun alet ve personel donanımına sahip yüksek nitelikli rehabilitasyon kliniklerine onay verilir.



İnternette ayrıca çevrimiçi bir arama da yapabilirsiniz:
www.bgbau.de/d-arzt-suche



Ayakta tedavi

Hastaneden taburcu olduktan sonra tedavinin devamı için aile doktoruma başvurabilir miyim?

Bu ne yazık ki mümkün değil. Devam eden ayakta tedavi süreci için danışman doktor hizmetinizde olacak.

Danışman doktorlar travma cerrahisi üzerine çalışan uzman cerrah veya ortopedi ve travma cerrahisi uzmanlarıdır. Oturduğunuz yerin yakınında bir danışman doktor bulmanıza yardımcı olmaktan memnuniyet duyarız.

İlaçlar, yardımcı araçlar veya tedaviler için ilave ödeme yapmam gerekiyor mu?

Hayır, gerekmiyor! İş kazası geçirirseniz, tıbbi tedavinizin maliyetini üstleniyoruz. Bu aynı zamanda, yasal sağlık sigortası fonlarının sabit fiyat düzenlemesine tabi olan reçeteli ilaçlar, tedavi araçları ve yardımcı araçlar için de geçerlidir.

Yasada, reçeteli tedavi hedefine sabit fiyat belirlenmiş ilaçlar ve bandajlarla ulaşılacak durumlarda reçete ile yazılan ilaçların maliyetlerinin sabit fiyat tutarına kadar karşılanması ön görülmektedir.

Genişletilmiş Ayakta Fizik Tedavi (EAP)

EAP, kapsamlı bir ayakta rehabilitasyon önlemidir. Hasta jimnastiği, fizyoterapi, masaj ve elektroterapi gibi standart tedaviler birlikte uygulanır.

Bu tedaviler Tıbbi Egzersiz Terapisi ile tamamlanmaktadır. Aletli egzersizlerle güç, dayanıklılık ve koordinasyon iyileştirilerek hareket kabiliyeti ve performans artırılır.

Münferit terapiler her zaman bireysel duruma göre birleştirilir ve doktor tarafından düzenli olarak izlenir.

EAP, ayrı uygulanan standart tedavilerle rehabilitasyon hedefine ulaşamadığında veya hedef geciktiğinde önerilir.

Nakit yardımlar

İş kazasından sonra aylığımın veya maaşımın tamamını almaya devam edeceğim mi?

Geçirdiğiniz iş kazası iş göremez hale gelmenize sebep olduysa ve iş yerinizde dört haftadan fazla çalıştıysanız, işvereniniz ilk altı hafta için maaşınızı veya aylığınızı vermeye devam edecektir.

Kaza tazminatı nedir?

Ücretin ödenmeye devam etmesi sona erdikten sonra ücret tazminatı olarak kaza tazminatınız verilir. Kazaya bağlı iş göremezlik halinizin devamı süresince kaza tazminatınızı BG BAU'dan alırsınız.

Kaza tazminatı ne kadar?

Kaza tazminatı, normal brüt maaşınızın %80'idir. Ancak, son net maaşınızın tutarını aşamaz. Kaza tazminatından emekli ve işsizlik sigortasına ödemeniz gereken sosyal sigorta primleri nedeniyle, kaza tazminatı miktarı son net maaşınızdan düşük olabilir.

Hesaplama, normal olarak kazadan önceki son aylık kazançla göre yapılır. Kazadan önceki son 3 ayda düzenli olarak yapılmışsa fazla mesai de dikkate alınabilir.

Kaza tazminatı kim tarafından ne zaman ödenir?

Kaza tazminatının ödenmesi normalde bizim adımıza sağlık sigortanız tarafından yapılmaktadır. Bu nedenle lütfen hastanede kalış süresini gösteren belgeyi ve ekteki kazaya bağlı hastalık raporunu (AU belgesi) sağlık sigortası kurumunuza gönderin. Ödeme ancak o zaman yapılabilir.

Kaza tazminatı, sağlık sigortası şirketlerinin hastalık durumunda ödediği düşük hastalık ödeneği ile karıştırılmamalıdır.

Kaza tazminatının vakit kaybetmeden ödenmesi temel bir ilkedir. BG BAU olarak ne yazık ki sağlık sigortası şirketinizin kaza tazminatını ne zaman aktaracağını belirleme konusunda bir etkimiz bulunmuyor. Bu, sağlık sigortanızın ödeme şartlarına bağlıdır. Ödeme ile ilgili bir sorunuz varsa, lütfen doğrudan sağlık sigortanıza başvurun.





Sağlık ve bakım sigortasına ödenen sosyal sigorta primlerine ne olur?

Sağlık ve bakım sigortası primleri tamamen bizim tarafımızdan üstlenilir.

Marjinal olarak istihdam ediliyorum ve/veya İş Bulma Kurumundan sosyal yardım alıyorum. Nelere dikkat etmeliyim?

Ne yazık ki marjinal olarak istihdam edildiğinizi veya birden fazla işte marjinal olarak istihdam edildiğinizi tıbbi kayıtlardan veya işvereninizin sağladığı bilgilerden açıkça tespit edemiyoruz.

Hizmet sunumunda gecikme olmaması için lütfen en kısa sürede bu konuyla ilgili bizi bilgilendirin. Lütfen rehabilitasyon yöneticinize bildirin veya danışmanınızı arayın.

Bilgilendirildiğimizde kaza tazminatını marjinal istihdam(lar) kapsamında hesaplayarak sağlık sigortası şirketinize ödeme talimatı vereceğiz. İş Bulma Kurumundan ödeme aldıysanız lütfen bize bildirin.

Serbest meslek sahibiyim. Özellikleri nelerdir?

İşletmeci olarak isteğe bağlı sigortalımanızdır. Bu nedenle kaza tazminatı hakkınız vardır. Ancak, farklı etkenlere bağlı olarak ödeme miktarları ve süreleri farklı olabilir.

Hakkınızın doğru bir şekilde hesaplanması için lütfen en kısa sürede bizimle iletişime geçin. İsteğe bağlı yasal sağlık sigortasından yararlanıyorsanız tüm etkenler öğrenilip hesaba katıldıktan sonra kaza tazminatı sağlık sigortanız tarafından ödenecektir.

Özel sağlık sigortanız varsa AOK kaza tazminatını bizim adımıza ödeyecektir.

Seyahat/yol masraflarımı kim üstleniyor, bunları nasıl ibraz edebilirim?

Ayrıca, örneğin iş kazası sigortası tarafından sağlanan tedavi ile bağlantılı olarak oluşan seyahat ve yol masraflarını da iade ediyoruz. Oluşan tüm masrafların basit ve kolay bir şekilde iade edilmesi için bu broşürde yırtarak çıkarabileceğiniz iki form yer almaktadır. Bunları kopyalayabilir ve sonraki sefere yeniden kullanabilirsiniz.

www.bgbau.de web sitesinde aynı formu Konular > Sigorta kapsamı ve ödemeler > Yol masrafı iadesi başlığından indirebilirsiniz. Lütfen doldurduğunuz formu posta yoluyla bize gönderin.

Seyahat ve yol masraflarınızın iadesini bir dilekçe yazarak da talep edebilirsiniz. Lütfen tüm kanıtları ve belgeleri eklemeyi, banka hesap bilgilerinizi belirtmeyi unutmayın.

Tedavi randevularınızı gösteren belgeler

Seyahat ve yol masraflarınızı hızlı bir şekilde aktarabilmek için ayarlanan tedavi randevularına gittiğinize dair doktorlarınızın veya terapistlerinizin onayına ihtiyacımız var.

Toplu taşıma

Tren, otobüs, tramvay, metro gibi tüm toplu taşıma araçlarıyla yaptığınız seyahatleri iade ediyoruz.

Lütfen biletleri ve makbuzları saklayın; bunların asıllarını hesaplamanızla birlikte bize gönderin.

Lütfen tüm olası seyahat indirimlerinden yararlandığınızdan emin olun.

Otomobil ve otopark ücretleri

Kendi otomobilinizle seyahat ederken, kilometre başına 0,20 EUR üzerinden maksimum 130 EUR iade ediyoruz.

Lütfen hesaplamada gidilen kilometreyi belirtin. Otopark ücretleri de iade edilir.

Lütfen ilgili makbuzların asıllarını gönderin.

Taksi, refakatçi, hasta nakil

Çok ciddi kısıtlamalar söz konusu olduğunda taksi yolculukları, refakatçi veya hasta nakil masraflarını da karşılarız.

Bu gibi durumlarda gerekli taşıma araçlarına ve refakatçi gerekip gerekmediğine tedaviyi yürüten doktor karar verir. Bu durumlarda yola çıkmadan önce doktor reçetesi düzenlenir.



**Ek:
Seyahat
masrafları
hesaplama formu**



Aile ziyareti yolculukları

İş kazası sigortası tarafından sağlanan tedavi nedeniyle ikamet ettiğiniz yerin dışında bulunuyorsanız, aile ziyareti amacıyla yapılan masrafları aşağıdaki kriterler doğrultusunda karşılarız:

1.Yatarak tedavi kapsamında:

- Yatarak tedavinizin dört haftadan az, iki haftadan fazla sürmesi halinde aile ziyareti.
- Yatarak tedavinizin dört haftadan fazla sürmesi halinde ayda iki aile ziyareti.

2. Yatarak rehabilitasyon kapsamında:

- Rehabilitasyon süresinin en az iki hafta daha uzamasının beklenmesi durumunda sekiz hafta sonra ilk aile ziyareti.
- Rehabilitasyonun bitmesine en az iki hafta olması şartıyla ayda en fazla iki kez olmak üzere her iki haftalık sürenin sonunda bir aile ziyareti.

Aile ziyareti yapmanız yerine yukarıda belirtilen şartlarla yakınlarınızın ziyaret amacıyla ailenin oturduğu yerden kaldığınız yere yapacağı seyahatlerine ait masraflarını da karşılıyoruz.

Zarar gören iş kıyafetlerimin ödemesini kim yapar?

Sağlığınızın göreceği zararların masraflarını biz ödüyoruz. Kıyafetler veya akıllı telefon gibi tahrip olan diğer eşyaların masraflarını maa- lesef üstlenemiyoruz.

Hasar gören gözlük, protez vb. ne olur?

Kıyafet veya değerli eşyaların aksine görme araçları (örneğin gözlük, kontakt lens) veya "protezler" (takma dişler gibi) kapsam dahilindedir. İş kazasında bunların zarar görmesi halinde maliyetler tarafımızdan karşılanabilir. Lütfen konuyla ilgili olarak rehabilitasyon yönetiminden danışmanınıza veya diğer çalışanlara başvurun.

Yeniden mesleki ve toplumsal hayata katılmak

İş yerime nasıl geri dönebilirim?

Görevimiz ve hedefimiz mevcut iş yerinize dönmenize yardımcı olmaktır. Bu amaçla tüm uygun araçları kullanıyoruz, sizinle ve işvereninize birlikte gerekli önlemleri kontrol ediyoruz. Bu önlemler, işinizi sürdürmek için gerekli tıbbi rehabilitasyon süreçleri veya hizmetleri olabilir.

Örneğin kademeli bir yeniden entegrasyon (iş ve stres testi), iş yerinizin yeniden düzenlenmesi, yardım araçlarının kullanımı veya iş yardımcısı bu önlemler arasında yer alır.

Önceki iş yerinize dönmeniz mümkün değilse, en azından şu anki şirketinizde başka bir iş bulmaya çalışacağız. Yeni veya daha ileri vasıflar ve başka bir işe transfer olası önlemler arasında yer alır.

İş yerime geri dönemezsem ne olur?

Kazanın sonuçlarına bağlı olarak kaza sırasında yaptığınız işe geri dönememeniz durumunda mesleki yeniden yönlendirme konusunda size yardımcı olabiliriz.





BG BAU sosyal çevreme geri dönmeme nasıl yardım eder?

Ne yazık ki tam bir rehabilitasyon her zaman olamıyor. Tedaviniz tamamlandıktan sonra kalıcı kısıtlamalar kalabilir. Sosyal hayata daha önce olduğu gibi katılmanız mümkün olmayabilir veya katılmak için büyük bir gayret göstermeniz gerekebilir.

Günlük hayattaki işleri uygun yardım almadan tek başınıza yapmanız mümkün olmuyorsa BG BAU toplum içinde ve toplumla bir arada yaşamaya devam edebilmeniz için çeşitli hizmetler sunar.

Mesela dairenizde, binanızda veya aracınızda gerekli yapısal değişikliklerin yapılması olabilir. Ayrıca günlük hayatınızı kolaylaştırmak için size çeşitli araçlar sağlanabilir.



Seyahat masrafları için başvuru

Referans no: _____

İsim: _____

Başvuru tarihi: _____

No.	Kalkış yeri	Varış yeri	Seyahat tarihi veya seyahat süresi	Seyahat sayısı 1 gidiş + 1 dönüş = 2 seyahat	Km bilgisi (otomobil) veya tek yön için yol ücreti (toplu taşıma)
Adres	Adres				
Doktor/tedavi yeri/hizmet kurumu/etkinlik yeri adı					
Adres	Adres				
Doktor/tedavi yeri/hizmet kurumu/etkinlik yeri adı					
Adres	Adres				
Doktor/tedavi yeri/hizmet kurumu/etkinlik yeri adı					
Adres	Adres				
Doktor/tedavi yeri/hizmet kurumu/etkinlik yeri adı					
Adres	Adres				
Doktor/tedavi yeri/hizmet kurumu/etkinlik yeri adı					
Adres	Adres				
Doktor/tedavi yeri/hizmet kurumu/etkinlik yeri adı					

Daha fazla seyahat beyan etmek istiyorsanız lütfen ekleme yapmayın, www.bgbau.de web sitemizden WCMTdj web koduyla indirebileceğiniz yeni bir başvuru formu kullanın.

Lütfen başvuruya uzman sağlık personeli veya kurum tarafından imzalanmış bir tedavi randevusu belgesi ekleyin. Taksi yolculuğu veya refakatçi ihtiyacı seyahatten önce doktor tarafından belgeyle onaylanmalıdır. Belgelemeyen yolculuklar için maalesef masraf iadesi yapılamaz.

Kaza Sigortası Seyahat Giderleri Rehberi'ne göre, özel otomobille gidilen mesafeler için gidiş-dönüş yolculuk için kilometre başına 0,20 EUR olmak üzere en fazla 130,00 EUR ödeme yapılacaktır. Mesafe bazıları iade için normal yol bağlantıları baz alınır. Toplu taşıma araçlarının kullanılması halinde masraflar 2. sınıf yolculuk ücretleri baz alınarak iade edilecektir.

Aşağıdaki masraflar iade edilir:

- Bilet (tren, yerel toplu taşıma)
- Otopark fişi

Lütfen ilgili destekleyici belgeleri başvuruya ekleyin.
Demir yolu veya toplu taşıma araçları ile yolculuk için kilometre bilgisi gerekli değildir.

Banka hesabım:

IBAN										BIC																			
Ülke/kontrol hanesi										Hesap numarası (10 haneli)										(11 haneli)									
Banka kodu (8 haneli)																													

Seyahat masraflarının gerçek olduğunu onaylıyorum.

_____Belgeler/makbuzlar eklenmiştir.

Yer, tarih

Sigortalının imzası



Seyahat masrafları için başvuru

Referans no: _____

İsim: _____

Başvuru tarihi: _____

No.	Kalkış yeri	Variş yeri	Seyahat tarihi veya seyahat süresi	Seyahat sayısı 1 gidiş + 1 dönüş = 2 seyahat	Km bilgisi (otomobil) veya tek yön için yol ücreti (toplu taşıma)
Adres	Adres	Adres			
Doktor/tedavi yeri/hizmet kurumu/etkinlik yeri adı					
Adres	Adres	Adres			
Doktor/tedavi yeri/hizmet kurumu/etkinlik yeri adı					
Adres	Adres	Adres			
Doktor/tedavi yeri/hizmet kurumu/etkinlik yeri adı					
Adres	Adres	Adres			
Doktor/tedavi yeri/hizmet kurumu/etkinlik yeri adı					
Adres	Adres	Adres			
Doktor/tedavi yeri/hizmet kurumu/etkinlik yeri adı					

Daha fazla seyahat beyan etmek istiyorsanız lütfen ekleme yapmayın, www.bgbau.de web sitemizden WCMTdj web koduyla indirebileceğiniz yeni bir başvuru formu kullanın.

Lütfen başvuruya uzman sağlık personeli veya kurum tarafından imzalanmış bir tedavi randevusu belgesi ekleyin. Taksi yolculuğu veya refakatçi ihtiyacı seyahatten önce doktor tarafından belgelenmeyen yolculuklar için maailesef masraflar yapılamaz.

Kaza Sigortası Seyahat Giderleri Rehberi'ne göre, özel otomobille gidilen mesafeler için gidiş-dönüş yolculuk için kilometre başına 0,20 EUR olmak üzere en fazla 130,00 EUR ödeme yapılacaktır. Mesafe bazlı iade için normal yol bağlantıları baz alınır. Toplu taşıma araçlarının kullanılması halinde masraflar 2. sınıf yolculuk ücretleri baz alınarak iade edilecektir.

Aşağıdaki masraflar iade edilir:

- Bilet (tren, yerel toplu taşıma)
- Otopark fişi

Lütfen ilgili destekleyici belgeleri başvuruya ekleyin.
Demir yolu veya toplu taşıma araçları ile yolculuk için kilometre bilgisi gerekli değildir.

Banka hesabım:

IBAN				BIC																		
Ülke/kontrol haneli				Banka kodu (8 haneli)									Hesap numarası (10 haneli)									(11 haneli)

Seyahat masraflarının gerçek olduğunu onaylıyorum.

_____ Belgeler/makbuzlar eklenmiştir.

Yer, tarih

Sigortalının imzası

23

Yayınlayan:

BG BAU - İnşaat Sektörü İş Kazası Sigortası
www.bgbau.de

Resim kaynakları:

Kapak resmi: Zerbor/Fotolia.de

Sayfa 3: Chinnapong/Fotolia

Sayfa 4: Jan Pauls Fotoğrafçılık, Joshua A. Hoffmann, PR
Fotoğrafçılık Köhring

Sayfa 6: oatawa/Fotolia.de

Sayfa 7: Jan Pauls Fotoğrafçılık

Sayfa 8: Jan Pauls Fotoğrafçılık

Sayfa 9: Jan Pauls Fotoğrafçılık, PR Fotoğrafçılık Köhring

Sayfa 10: Stok Fotoğraflar-MG/Fotolia

Sayfa 11: BG BAU, Joshua A. Hoffmann

Sayfa 12: Photographee.eu/Fotolia

Sayfa 13: arahan/Fotolia

Sayfa 14: euregiophoto/Fotolia

Sayfa 15: marcus_hofmann/Fotolia

Sayfa 16: JenkoAtaman/Fotolia

Sayfa 17: Bruno Streitmatter/BG BAU

Sayfa 18: Jan Pauls Fotoğrafçılık